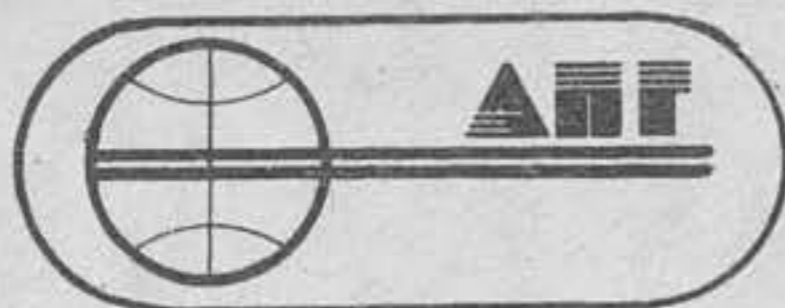


14

3.1.3

1/8
156



АССОЦИАЦИЯ ПОРОДНЕННЫХ ГОРОДОВ СССР
SISTER CITIES ASSOCIATION OF THE USSR

СССР, 103885, Москва, проспект Калинина, 14 14, Prospect Kalinina, 103885, Moscow, USSR

дата 21 октября 1991г.

№ 30/245

ПРЕЗИДЕНТУ РСФСР
Тов. ЕЛЬЦИНУ Б.Н.

Уважаемый Борис Николаевич!

2 - 9 ноября с.г. в нашей стране по приглашению Ассоциации породненных городов СССР будет находиться делегация руководства Ассоциации породненных городов США в составе: Ричард Ньюхайзел, президент, Томас Гиттинс, исполнительный вице-президент, Меган Доннелли, ответственный секретарь.

В настоящее время связи породненных городов СССР и США вышли на первый план не только по количеству породнений (85 пар), но и по качеству и разнообразию программ межгородского сотрудничества. Важнейшее место в связях городов двух стран принадлежит городам России.

В сентябре с.г. в г. Цинциннати (США, штат Огайо) состоялась вторая Встреча породненных городов СССР и США, в которой приняли участие руководители 64 пар городов, а из них - 45 российских городов. В ходе этой встречи руководство АПГ США обратилось с просьбой об организации встречи с Вами, уважаемый Борис Николаевич, для обсуждения вопросов дальнейшего двустороннего развития связей между российскими и американскими городами.

В связи с вышеизложенным, просим Вас дать согласие на встречу с делегацией Ассоциации породненных городов США в удобное для Вас время в период с 3 по 8 ноября 1991 года.

С уважением,

председатель Правления АПГ,
народный депутат РСФСР

И.М. Черепанов

№2936

157
157

АССОЦИАЦИЯ ПОРОДНЕННЫХ ГОРОДОВ США

Ассоциация породненных городов США является общественной организацией, занимающейся установлением, развитием и координацией связей между американскими городами и городами других стран. В Ассоциацию входят 884 города США, которые поддерживают связи с 1576 городами в 92 странах.

Ассоциация была образована в 1967 году и в настоящее время является единственной национальной организацией, занимающейся вопросами международных связей американских городов. Ассоциация выступает в качестве исследовательского центра по проблемам породнений, дает рекомендации городским Советам, общественным комитетам породненных городов, поддерживает контакты с международными и национальными организациями местных властей и ассоциациями породненных городов.

Финансирование деятельности АПГ США осуществляется за счет членских взносов городов, определенных сумм из бюджета Госдепартамента (обычно через ЮСИА - Информационное агентство США), а также пожертвований различных фондов (Ридерс Дайджест, Ротари, Американ Экспресс и т.д.).

Почетным председателем АПГ США является президент США Дж. Буш. Президент - известный адвокат, бизнесмен Ричард Ньюхайзел, исполнительный вице-президент - Томас Гиттинс. Главным руководящим органом является Совет директоров (23 человека), который работает на общественных началах. В него входят мэры крупных городов США, политические и общественные деятели, бизнесмены. Штаб-квартира АПГ США находится в г. Александрия (штат Вирджиния). В офисе работает 21 штатный сотрудник.

Ассоциация породненных городов США тесно сотрудничает с национальной лигой городов США - крупнейшим объединением местных органов власти, членами которой являются 14500 городов Америки.

АПГ США поддерживает тесные связи с Ассоциацией породненных городов СССР. Результатом совместной работы стало всестороннее развитие связей городов двух стран. В мае 1989 года в г. Ташкент и в сентябре 1991 г. в г. Цинциннати АПГ СССР и АПГ США провели встречи породненных городов двух стран, которые стали важным шагом в расширении контактов городов и дальнейшем развитии программ межгородских обменов.